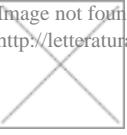


CANZONIERE M

- letto 1215 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export_15.jpg</p> 	<p>Me Sire Quenes de Biethune.</p> <p>Bele douce dame chiere.</p> <p>vostre granz biautez en-</p>
<p>Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%281%29_14.jpg</p> 	<p>tiere. ma si soupris. que se giere</p> <p>en paradis. si reuendroie ie arriere.</p> <p>par conuent que ma proiere. meust</p> <p>la mis. que fusse vostre amis. na</p> <p>moi ne fussiez fiere. quar ainc en</p> <p>nule maniere. ne forfis. que fussiez</p> <p>ma guerriere.</p>
<p>Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/export%20%282%29_10.jpg</p> 	<p>Pour vne quen ai haie. ai dit</p> <p>as autres folie. (con) irous. mal ait</p> <p>vos cuers couuoitous. qui menuoia</p> <p>en surie. fausse estes voir plus que</p> <p>pie. ne maiz pour vous. nauerai</p> <p>mes ex plourous. vous estes de labeie.</p> <p>as soufraitous. si ne vous nomerai</p> <p>mie.</p>

- letto 853 volte

Edizione diplomatico - interpretativa

Me sire Quenes de Biethune.	Mesire Quenes de Biethune.
	I.
Bele douce dame chiere. uostre granz biautez entiere. ma si soupris. que se giere en paradis. si reuendroie ie arriere. par conuent que ma proiere. meust la mis. que fusse uostre amis. na moi ne fussiaez fiere. quar ainc en nule maniere. ne forfis. que fussiaez ma guerriere.	Bele douce dame chiere, vostre granz biautez entiere m?a si soupris que, se g?iere en Paradis, si revendroie je arriere, par convent que ma proiere m?eüst la mis que fusse vostre amis na moi ne fussiaez fiere, quar ainc en nule maniere ne forfis que fussiaez ma guerriere.
	II.
Pour vne quen ai haie. ai dit as autres folie. (con) irous. mal ait vos cuers couuoitous qui menuoia en surie. fausse estes voir plus que pie. ne maiz pour vous. nauerai mes ex plourous. vous estes de labeie . as soufraitous. si ne vous nomerai mie.	Pour une qu?en ai haie ai dit as autres folie, con irous. Mal ait vos cuers couvoitous qui m?envoya en Surie, fausse estes voir plus que pie! Ne maiz pour vous n?averai mes ex plourous. Vous estes de l?abeie, as soufraitous, si ne vous nomerai mie.

- letto 937 volte

Riproduzione fotografica

Vai al manoscritto [1]



- letto 749 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-m-20>

Links:

[1] <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/btv1b84192440/f109.image.r=francais%20844>